

مدرسه و تحصیل

سیستم درسی / تحصیلی
مدرسه الزامی / اجباری / دولتی
هنرستان حرفه ای / مدارس متوسطه
دانشگاهها / مدارس عالی
به رسمیت شناختن مدارک تحصیلی و دیپلم

سیستم درسی / تحصیلی

در سوئیس شما همیشه می توانید چیزی یاد بگیرید و شخصی پیشرفت کنید. آموزش حرفه ای از اهمیت ویژه ای برخوردار است. هرکسی که دوره کارآموزی را گذرانده باشد می تواند تحصیلات خود را ادامه دهد یا در دانشگاه تحصیل کند.

ساختار / مسولین

در سوئیس سه سطح آموزشی وجود دارد که بر یکدیگر بنا می شوند.

- مدرسه اجباری ((Volksschule: Kindergarten, Primarschule und Sekundarstufe I))
- آموزش حرفه ای پایه یا دبیرستان (Sekundarstufe II)
- دانشگاه های علمی کاربردی و آموزش عالی حرفه ای (Tertiärstufe)

نهادهای عمومی مراقبت از آموزش را به عهده دارند: دولت، ایالت ها و شهرداری ها وظایف و مسئولیت ها را به اشتراک می گذارند. به همین دلیل است که مدارس و سیستم های آموزشی مختلفی در ایالت ها وجود دارد.

وظیفه مدرسه رفتن

تحصیل اجباری در ایالت Basel-Stadt 11 سال به طول می کشد. یعنی بچه ها باید 11 سال به مدرسه بروند. مدرسه از 4 سالگی کودک شروع می شود. اگر فرزند شما نمی تواند به مدرسه برود، باید فرزند خود را غایب اعلام کنید. اگر فرزندان بدون اطلاع به مدرسه نروند، والدین جریمه می شوند. کودکان تا سن 16 سالگی که تازه وارد بازل شده اند باید در مدرسه اجباری حاضر شوند. جوانان 16 ساله و بالاتر که تازه وارد بازل شده اند می توانند به مرکز اطلاعات شغلی (Berufsinformationszentrum) مراجعه کنند. مرکز اطلاعات شغلی، اطلاعاتی در مورد مشاغل و آموزش هایی که جوانان می توانند انجام دهند ارائه می دهد.

دوره های آموزش پس از سپری کردن دوران مدرسه اجباری

پس از مدرسه اجباری، جوانان به کارآموزی می پردازند. بسیاری از جوانان آموزش حرفه ای پایه (Berufslehre، کارآموزی) را انتخاب می کنند. این به آنها اجازه می دهد تا بعداً آموزش عالی حرفه ای (höhere Berufsbildung) را انجام دهند. جوانان می توانند در طول دوره کارآموزی یا پس از آن در دوره لیسانس حرفه ای (Berufsmaturität) شرکت کنند. این به آنها اجازه می دهد تا بعداً در یک کالج فنی (Fachhochschule) شرکت کنند. تقریباً 20 درصد از جوانان دیپلم دبیرستان (gymnasiale Maturität) را به پایان می رسانند. این به جوانان اجازه می دهد تا در دانشگاه تحصیل کنند.

بورس تحصیلی

برای افرادی که پول کمی دارند کمک هزینه (Stipendien) وجود دارد تا بتوانند به دبیرستان یا آموزش حرفه ای بروند. سپس مردم پس از تحصیل اجباری برای یک دوره کارآموزی پول دریافت می کنند. حتی اگر از کشور دیگری آمده اید و در Basel-Stadt زندگی می کنید، ممکن است بتوانید بورسیه تحصیلی دریافت کنید. اما این بستگی به این دارد که از کدام کشور آمده اید و چه مدت در سوئیس زندگی می کنید. دفتر کمک های آموزشی (Amt für Ausbildungsbeiträge) اداره ایالت اطلاعات بیشتری را ارائه می دهد.

اطلاعات بیشتر (لینک ها, نشانی های مهم, مدارک کمکی)
www.hallo-baselstadt.ch/fa/school-and-education/education-system

مدرسه الزامی / اجباری / دولتی

در مدرسه اجباری، بچه ها آموزش ابتدایی می بینند. پس از آن می توانند آموزش های بیشتر را انجام دهند. مدارس دولتی رایگان است.

نام نویسی یک کودک

شهرداری ها یا ایالت مسئول اداره مدرسه دولتی هستند.

فرزند خود را اینجا ثبت کنید:

ثبت نام برای مهدکودک یا دبستان

- برای کودکان در بازل-استاد: مدارس ابتدایی بازل-استاد
- برای کودکان در ریهن: مدرسه اجتماعی ریهن
- برای کودکان در Bettingen: مدرسه محلی Bettingen

ثبت نام دوره متوسطه:

- مدارس ابتدایی در بازل-اشتاد

دسته بندی مدارس

مدرسه اجباری 3 سطح دارد. سطوح بر روی یکدیگر ساخته می شوند.

مهدکودک (2 Kindergarten) سال به طول می انجامد.

دوره ابتدایی (6 Primarschule) سال به طول می انجامد. آیا فرزند شما به حمایت خاصی نیاز دارد یا توانایی های خاصی دارد؟ سپس در اینجا پشتیبانی مناسب را دریافت می کند.

سطح بالا (3 Sekundarstufe I) سال طول می کشد. در مدرسه عالی سه نوع مدرسه مختلف وجود دارد (A-Zug, E-Zug, P-Zug). شما انواع مدرسه دارای سطوح مختلف دشواری هستند.

آلمانی زبان مادری فرزند شما نیست؟ سپس در هر سه سطح از پشتیبانی ویژه برخوردار می شود.

آموزش زبان و فرهنگ محلی (DE)(HSK)

علاوه بر تحصیل اجباری، کودکان می توانند در دوره هایی به زبان و فرهنگ مادری خود (heimatliche

Sprache und Kultur, HSK) شرکت کنند. کودکان زبان را یاد می گیرند و می توانند آن را بهتر بفهمند، صحبت کنند، بخوانند و بنویسند. و آنها در مورد تاریخ، جغرافیا، جشنواره ها و سنت های کشور مبدأ خود یاد می گیرند. ما این دوره ها را توصیه می کنیم. آنها اختیاری هستند و معمولاً هزینه دارند.

مدارس خصوصی / همگانی / دولتی

مدارس دولتی رایگان است. دختر و پسر با هم درس می خوانند. طبقات از نظر فرقه ای بیطرف هستند. اکثر کودکان و جوانان (95 درصد) برای تحصیل اجباری خود به یک مدرسه دولتی می روند. مدارس خصوصی نیز وجود دارد. اگر فرزندان را به مدرسه خصوصی بفرستید، باید هزینه مدرسه را خودتان بپردازید.

وظایف و تعهدات والدین

مدرسه باید شما را در مورد کارهایی که فرزندتان در مدرسه انجام می دهد و عملکرد او در مدرسه را مطلع کند. برای این موضوع با شما و استاد صحبت می شود. همچنین جلسات والدین وجود دارد که معلمان در کلاس مدرسه به همه والدین اطلاع می دهند. و رویدادهایی با اطلاعات در مورد مدرسه وجود دارد. وقتی فرزندتان به مدرسه می رود، باید در این سخنرانی ها و رویدادها شرکت کنید. شما همچنین مسئول این هستید که اطمینان حاصل کنید که فرزندتان به طور منظم به مدرسه می رود. شاید فرزند شما نتواند به مدرسه برود، مثلاً به دلیل بیماری. سپس باید به مدرسه اطلاع دهید. همچنین باید اطمینان حاصل کنید که فرزندتان تکالیف خود را انجام می دهد. با این کار می توانید از فرزندتان حمایت کنید. برای مثال می توانید بپرسید که او در مدرسه چه می کند. و می توانید به طور منظم به تکالیف خانه نگاه کنید. این نشان می دهد که شما علاقه مند هستید. اگر هنوز با سیستم آموزشی سوئیس آشنایی ندارید، می توانید در یک گروهی اطلاعات بیشتری کسب کنید. گروهی اطلاعاتی مخصوصاً برای افرادی که تازه وارد سوئیس شده اند وجود دارد. بنابراین، این جلسات اغلب به زبان های غیر از آلمانی است.

پرسش / پشتیبانی

اگر در مورد مدرسه سوالی دارید، همیشه باید ابتدا با معلم صحبت کنید. در صورت نیاز به حمایت، معلم نیز در کنار شماست. معلم ممکن است احساس کند که فرزند شما به چیزی نیاز دارد. یا معلم در مورد فرزند شما سوالی دارد. پس او ابتدا با شما صحبت می کند. این مهم است که والدین و معلمان به خوبی با یکدیگر همکاری کنند. شاید فرزند شما مشکلات روانی یا اجتماعی داشته باشد. (Schulpsychologische Dienst) سرویس روانشناسی مدرسه به شما و فرزندتان کمک خواهد کرد. کمک رایگان است.

اطلاعات بیشتر (لینک ها، نشانی های مهم، مدارک کمکی)

www.hallo-baselstadt.ch/fa/school-and-education/compulsory-education

هنرستان حرفه ای / مدارس متوسطه

بعد از مدرسه اجباری، اکثر جوانان به آموزش حرفه ای می پردازند. اگر می خواهید در دانشگاه تحصیل کنید، به دیپلم دبیرستان نیاز دارید. شما می توانید مدرک پایان تحصیلات را در مدرسه راهنمایی انجام دهید. شما همچنین می توانید در طول آموزش حرفه ای خود مدرک پایان تحصیلی بگیرید.

اهمیت تحصیلات

تحصیلات خوب و شغل خوب در سوئیس بسیار مهم است. اگر در مدرسه خوب عمل کنید، بعداً فرصت های شغلی بیشتری خواهید داشت. پس از مدرسه اجباری، شما گزینه های مختلفی برای آماده شدن برای زندگی حرفه ای خود دارید (Sekundarstufe II). با آموزش بیشتر، پیدا کردن شغل مناسب برای شما آسان تر خواهد بود. آیا در مورد آموزش و ادامه تحصیل سوالی دارید؟ مشاوره شغلی، تحصیلی و شغلی (Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung) به جوانان و والدین مشاوره می دهد. مشاوره رایگان است.

تحصیلات حرفه ای پایه/ مسلکی ابتدایی

پس از تحصیل اجباری، اکثر جوانان آموزش های حرفه ای پایه (Berufslehre، کارآموزی) را انجام می دهند. در دوره کارآموزی شما در یک شرکت کار می کنید. در آنجا مهارت های عملی مورد نیاز برای شغل خود را خواهید آموخت. پس از آن به هنرستان می روید. شما می توانید برای بیش از 250 حرفه کارآموزی کنید. دوره کارآموزی بین 2 تا 4 سال طول می کشد. در دو سال تحصیلی گذشته شما باید خودتان به دنبال کارآموزی در یک شرکت باشید. مدرسه در این زمینه به شما کمک خواهد کرد. اما والدین شما هم باید کمک کنند. مشاوره شغلی، تحصیلی و شغلی (Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung) پیشنهادات و مشاوره های مختلفی برای جوانان دارد. مشاوره رایگان است. شما همچنین می توانید یک مدرک حرفه ای (Berufsmaturität) را در طول یا بعد از کارآموزی خود بگیرید. این به شما امکان می دهد در دانشگاه علمی کاربردی تحصیل کنید.

مدارس متوسطه

- مدارس متوسطه (Mittelschulen) شما را برای یک دوره تحصیلی در دانشگاه یا کالج فنی (Fachhochschule) آماده می کند. دانش آموزان آموزش عمومی گسترده ای را در مدارس متوسطه دریافت می کنند.

مدارس راهنمایی مختلفی وجود دارد:

- مدارس متوسطه با دیپلم دبیرستان: پس از آن می توانید در دانشگاه تحصیل کنید. اما می توانید در دانشگاه علمی کاربردی نیز تحصیل کنید.
- مدارس متوسطه با مدرک تخصصی یا حرفه ای. سپس می توانید در یک دانشکده فنی تحصیل کنید. شاید بتوانید در دانشگاه هم تحصیل کنید. اما برای آن باید یک امتحان را پشت سر بگذارید. گاهی اوقات ملزومات دیگری نیز وجود دارد.

برنامه های اتصالی / جهشی

آیا شما 18 تا 25 ساله هستید و پس از اتمام تحصیلات اجباری به ایالت بازل اشتاد نقل مکان کرده اید؟ سپس ممکن است بتوانید در پیشنهادی از مرکز پیشنهادات پل (Brückenangebote, ز آ ب) شرکت کنید. همه چیز برای شروعی خوب در زندگی کاری شماست. پیشنهاد پل به شما کمک می کند تا یک دوره کارآموزی یا آموزشی پیدا کنید.

آیا علاقه مند هستید؟ پس با مرکز پیشنهادات پل (Zentrum für Brückenangebote) تماس بگیرید.

اطلاعات بیشتر (لینک ها، نشانی های مهم، مدارک کمکی)

www.hallo-baselstadt.ch/fa/school-and-education/vocational-education-and-training--middle-school

دانشگاهها / مدارس عالی

در کشور سوئیس دو نوع سیستم آموزش عالی وجود دارد. دانشگاه ها و مدارس عالی (Fachhochschulen). برای گرفتن پذیرش، با در دست داشتن مدارک پایانی دبیرستان کشورهای خارجی، هر فرد باید مستقیماً به موسسات عالی مراجعه و آگاهیهای مورد نظرش را کسب نماید.

سیستم موسسه های عالی

موسسات آموزش عالی سوئیس به دو دسته دانشگاه ها و دانشگاه های علوم کاربردی (Fachhochschulen) تقسیم می شوند. در دانشگاه های علمی کاربردی، تدریس بیشتر عمل محور و در دانشگاه ها بیشتر تئوری محور است. هر دو نوع برابر و بر اساس سیستم بولونیای اروپا طراحی شده اند. آنها با مدرک لیسانس یا فوق لیسانس به اتمام میرسند که در سراسر اروپا به رسمیت شناخته شده است.

پذیرش

شرایط پذیرش متفاوتی بسته به دانشگاه اعمال می شود. دسترسی به دانشگاه ها با دیپلم دبیرستان سوئیس تضمین می شود. دیپلم دبیرستان خارجی در همه موارد به رسمیت شناخته نمی شود. برای پذیرش در دوره تحصیلی، باید مستقیماً با دانشگاه (دانشگاه/دانشکده فنی) که می خواهید در آن تحصیل کنید تماس بگیرید. به طور کلی دانش زبان بسیار خوب آلمانی مورد نیاز است. استثناً برخی از دوره هایی هستند که به طور کامل به زبان انگلیسی ارائه می شوند. مشاوره شغلی، تحصیلی و شغلی (Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung) اطلاعات رایگان در مورد گزینه های مختلف در سطح عالی ارائه می دهد.

تحصیلات عالی شغلی

علاوه بر دانشگاه ها، آموزش عالی حرفه ای نیز یک راه محبوب برای ادامه تحصیل در سوئیس است. این متخصصان را قادر می سازد تا تخصص و دانش خود را تعمیق بخشند و وظایف مدیریتی را بر عهده بگیرند. آموزش عالی حرفه ای به دنبال آموزش حرفه ای پایه (Berufslehre, کارآموزی) است. برای این کار مدرک دبیرستان لازم نیست. مشاوره شغلی، تحصیلی و شغلی (Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung) اطلاعات رایگان در مورد گزینه های مختلف ارائه می دهد.

اطلاعات بیشتر (لینک ها، نشانی های مهم، مدارک کمکی)

www.hallo-baselstadt.ch/fa/school-and-education/universities--universities-of-applied-sciences

به رسمیت شناختن مدارک تحصیلی و دیپلم

مدارک تحصیلی و لیسانس کشورهای بیگانه همیشه در کشور سوئیس مورد تایید قرار نمی گیرند. ولی با این حال امکان درخواست برای تایید و به رسمیت شناختن مدرک تحصیلی وجود دارد. برای برخی از مشاغل اینکار لازم و ضروری است.

به رسمیت شناختن

افراد دارای مدرک خارجی می توانند تحت شرایط خاصی مدارکشان را در سوئیس به رسمیت بشناسند. شناسایی تایید می کند که آیا یک دیپلم یا مدرک خارجی معادل دیپلم یا مدرک سوئیسی میباشد. در مورد برخی از مشاغل خدماتی (مانند متخصصین پرستاری و نگهداری از بیماران وسالمندان، آموزگاران و غیره)، اگر کسی بخواهد در آن رشته ها کار کند، ارزشیابی مدرک الزامی است. بسته به حرفه یا آموزش، نهادهای مختلف مسئول شناخت هستند.

ارزشیابی مدارک هزینه هایی دربر دارد. اطلاعات را می توان از مراکز تماس ملی برای ارزیابی دیپلم یا از مشاوره شغلی، تحصیلی و شغلی (Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung) دریافت کرد.

تایید برابری مدرک

برای کار در سوئیس در مورد مشاغل غیر خدماتی، نیازی به ارزشیابی مدرک یا مدارک تحصیلی نیست. برای این حرفه ها می توان یک تاییدیه سطح (Niveaubestätigung) درخواست کرد. این نشان دهنده اهمیت دیپلم خارجی درسیستم آموزشی سوئیس است. مدرک به رسمیت شناخته شده می تواند در جستجوی کار مفید باشد. اطلاعات مربوط به تایید سطح را می توان از مرکز تماس ملی برای تشخیص دیپلم (Nationale Kontaktstelle für Diplomanerkennung) یا از خدمات مشاوره شغلی، تحصیلی و شغلی (Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung) دریافت کرد.

گرفتن مدرک حرفه ای تخصصی/ کاردانی

بزرگسالان با تجربه حرفه ای اما بدون دیپلم یا مدرک ارزشیابی شده می توانند مدارک سوئیسی را از آموزش حرفه ای پایه یا آموزش حرفه ای بالاتر بگیرند. این روش به تحصیلات قبلی، تجربه حرفه ای و سن بستگی دارد. در هر صورت، دانش خوب زبان آلمانی نیاز اصلی است (سطح B1/B2 طبق GER). علاقه مندان می توانند اطلاعات و مشاوره رایگان را از خدمات مشاوره شغلی، تحصیلی و شغلی (Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung) دریافت کنند. هرکسی که به یک مدرک حرفه ای برسد، شانس خود را در بازار کار بهبود می بخشد و به آموزش های بیشتر دسترسی دارد.

اطلاعات بیشتر (لینک ها، نشانی های مهم، مدارک کمکی)

www.hallo-baselstadt.ch/fa/school-and-education/recognition-of-qualifications